

山西省人民对外友好協会秘書長の水害支援活動への返書

2021年11月14日

橋本清一先生：

感谢贵会对山西省的关心。山西省今秋遭受了水灾，贵会积极组织捐款，使我们感到特别温暖，十分感谢埼玉县县民对山西省的关心和帮助。我们一定会把捐款用到最需要的地方，送给最需要的人。

冬天来临，恭请您注意身体。祝您幸福安康！

山西省人民对外友好协会秘书长：席 旺华

<訳文>

橋本清一 様

山西省に対する貴協会の温かいお心遣いに感謝申し上げます。

山西省は、今秋大規模な水害に見舞われました。その酷い水害に対し、貴協会が義捐金募集活動を積極的に展開されていることを知り、私どもは非常に温かい気持ちになりました。埼玉県の間民の皆さまが山西省に関心を寄せ、ご支援頂いたことに心より感謝申し上げます。義援金につきましては、私どもが必ずそれを最も必要とする被災地の皆さまの元にお届けいたします。

まもなく寒い冬が到来しますので、くれぐれもご自愛ください。橋本さまのご多幸とご健勝をお祈りいたします。

山西省人民对外友好協会  
秘書長 席 旺 華